

ماذا يقدم قسم كازا CASA

الغاية الفورية في حالات الأزمات

تقدم خدمة الأزمات المشورة، والدعم، والمعلومات، والدفاع والتأييد على مدى 24 ساعة، بما في ذلك القضايا المتعلقة بالخيارات الطبية والقانونية. ويتم تقديم الدعم المستمر وفق خيارات كل ضحية من الضحايا أو الناجين.

المشورة والدعم والدفاع والتأييد

تتضمن خدمة المشورة قصيرة المدى التي تقدمها، الدعم، والمعلومات، والدفاع والتأييد بهدف توفير المساعدة في الشفاء، وتوضيح الحقوق، وتميز الخيارات.

مجموعات الدعم

يتيح قسم كازا هاوس CASA House للضحايا والناجين فرصة الحصول على دعم متبدال ضمن مجموعات الدعم.

تقديم الدعم للعائلات والأصدقاء

تقديم المعلومات، والدعم، والإحالة إلى الأصدقاء الذين لم يتورطوا بجرائم، والشركاء، وأفراد العائلة من الضحايا أو الناجين.

المشورة المحترفة

يسطيع قسم كازا هاوس CASA House توفير المعلومات، واستخلاصات المعلومات المفيدة، والمشورة إلى بقية الأخصائيين.

التوعية والتدريب

يوفر قسم كازا هاوس CASA House التوعية والتنفيذ والتدريب. وتوفر ورش عمل للمجموعات المتخصصة، والوكالات، والمجتمع الواسع.

البحث والسياسة العامة

يقوم قسم كازا هاوس CASA House بتنظيم البحث، والمشاريع الخاصة، ويرسل التعليقات إلى وسائل الإعلام، ويوفر المشورة إلى الجهات المختصة باصدار السياسات العامة.

معلومات عن قسم CASA House

ن كازا هاوس CASA House هو قسم في مستشفى النساء الملكي the Royal Women's Hospital تموله الحكومة وتتوفر خدماته على مدى 24 ساعة. إن كازا هاوس CASA House ملتزم بالتأكيد على أن جدار الصمت المحظي بالاغتصاب الجنسي يجب أن يكسر، ويجب تقديم الدعم اللازم للضحايا والناجين.

لقد تم تأسيس كازا هاوس CASA House على أساس احترام حق الضحايا في:

- الاستماع لهم
- تصديقهم
- معاملتهم بكلمة وشرف
- التخاطب بلغتهم، أو من خلال مترجم عند الضرورة
- معاملتهم بحساسية وتفهم
- تزويدهم بالمعلومات المناسبة حول خياراتهم
- التحكم بقرارتهم
- المحافظة على سريتهم وخصوصيتهم.

خدمات قسم كازا هاوس CASA House مجانية وسريعة ومتوفرة لـ:

- النساء والرجال من ضحايا الاغتصاب الجنسي أو الناجين منه
 - أفراد الأسرة، والشركاء، والأصدقاء الذين يدعمون الضحايا أو الناجين ولا يدينونهم
 - الأفراد والمجتمعات المحترفين
 - وكالات الدعم الصحي، والاجتماعي، والقانوني.
- تتوفر الخدمات للأشخاص الذين يسكنون، أو يعملون، أو يدرسون في Moreland، و Hume، و Melbourne، و Yarra، و Moonee Valley، وإلى المرضى في مستشفى النساء الملكي the Royal Women's Hospital.

* يستعمل قسم كازا CASA House عبارتي الضحايا أو الناجين عند الحديث عن النساء والرجال الذين نعمل معهم للإشارة إلى أنهم كانوا ضحية جريمة ما، ولكنهم أيضاً يتمتعون بقدرة عظيمة على المضي في حياتهم.

ما هو الاغتصاب الجنسي؟

الاغتصاب الجنسي هو أي سلوك له طبيعة جنسية تحمل شخصاً ما يشعر بعدم الراحة، أو الخوف، أو الترهيب، أو التهديد. إنه سلوك جنسي لا يحظى بقبول شخص ما، ويستعمل فيه الشخص الآخر القوة الجسدية، أو العاطفية ضده. ويمكن أن يتضمن أي شيء ابتداءً من المضايقة الجنسية، أو الاغتصاب الجنسي للأطفال من خلال الاغتصاب أو التهديد بالقضاء على حياة الشخص. إن الاغتصاب الجنسي هو استغلال للقوة. والاغتصاب الجنسي ليس أبداً خطأ أو مسؤولية الضحية أو الشخص الناجي.*

الاغتصاب الجنسي هو عمل من أعمال العنف. والعديد من أشكال الاغتصاب الجنسي هي جرائم جنسية.

إن صمت المجتمع إزاء الاغتصاب الجنسي يعني أن الضحية أو الناجين منه قد حرموا من فرصة التحدث عن التجارب التي مروا بها. إن العديد من الضحايا أو الناجين يواجهون بعدم التصديق، أو اللوم، أو عدم الدعم من قبل الأشخاص المحيطين بهم.

يدرك مركز CASA House أن:

- الاغتصاب الجنسي هو خرق حقوق الإنسان وهو جريمة بحق الفرد والمجتمع. لذا فإنه يتتعين على المجتمع بكامله، وعلى كافة مستويات الحكومة أن يتحملوا مسؤولية تجنب حدوثه وإبعاد شبهه.
- الاغتصاب الجنسي هو نتيجة لاحتلال توازن القوى بين الرجال والنساء. إنه عمل عنيف، يقوم به الرجال غالباً مست الدين إلى القوة.
- الاغتصاب الجنسي له نتائج عاطفية، واجتماعية، وطيبة، وسياسية، وقانونية على الفرد والمجتمع.
- إن تجنب وإبعاد شبح الاغتصاب الجنسي هو مسؤولية المجتمع بكامله.

Breaking the silence (Arabic)

كسر جدار الصمت

(03) 9635 3610
أو 1800 806 292 (مكالمة مجانية)



CASA house
Centre Against Sexual Assault

the women's
the royal women's hospital

D06-133 FEBRUARY 2007

للاِتصال بـ: كازا هاووس CASA House

خطوط المشورة والدعم

هاتف [03] 9635 3610

هاتف 1800 806 292 (مكالمة مجانية)

يقع كازا هاووس في:

Queen Victoria Women's Centre

3rd Floor

210 Lonsdale Street

Melbourne, Victoria 3000

الادارة

هاتف [03] 9635 3600

فاكس [03] 9663 9742

هاتف "للصم والبكم" TTY رقم [03] 9635 3620

casa@rwh.org.au

www.rwh.org.au/casa/

خط أزمات الاغتصاب الجنسي (بعد ساعات العمل)

Sexual Assault Crisis Line

هاتف 1800 806 292 (مكالمة مجانية)

هاتف رقم [03] 9344 2744

حقائق - تتعلق بالاغتصاب الجنسي

تقول الحقائق:

- يجب عدم توجيه اللوم الى الضحية أو الشخص الناجي
- الاغتصاب الجنسي تجربة مذلة وعنيفة
- معظم الضحايا أو الناجين يعرفون المعتدي بطريقة أو بأخرى
- المعتدون يأتون من مجموعة من الثقافات المختلفة، والأصول الاجتماعية أو الاقتصادية
- الاغتصاب الجنسي شائع الحدوث في العلاقات الحميمة

١ من ٣ نساء و
١ من ٦ رجال
جُنْسِيًّا تعرّضوا له في
مرحلة الطفولة

Ferguson, D M & Mullen, P E (1999)

'The prevalence of sexual abuse during childhood',
in P E Mullen (Ed), *Childhood sexual abuse: An evidence
based perspective*, London: SAGE Publications